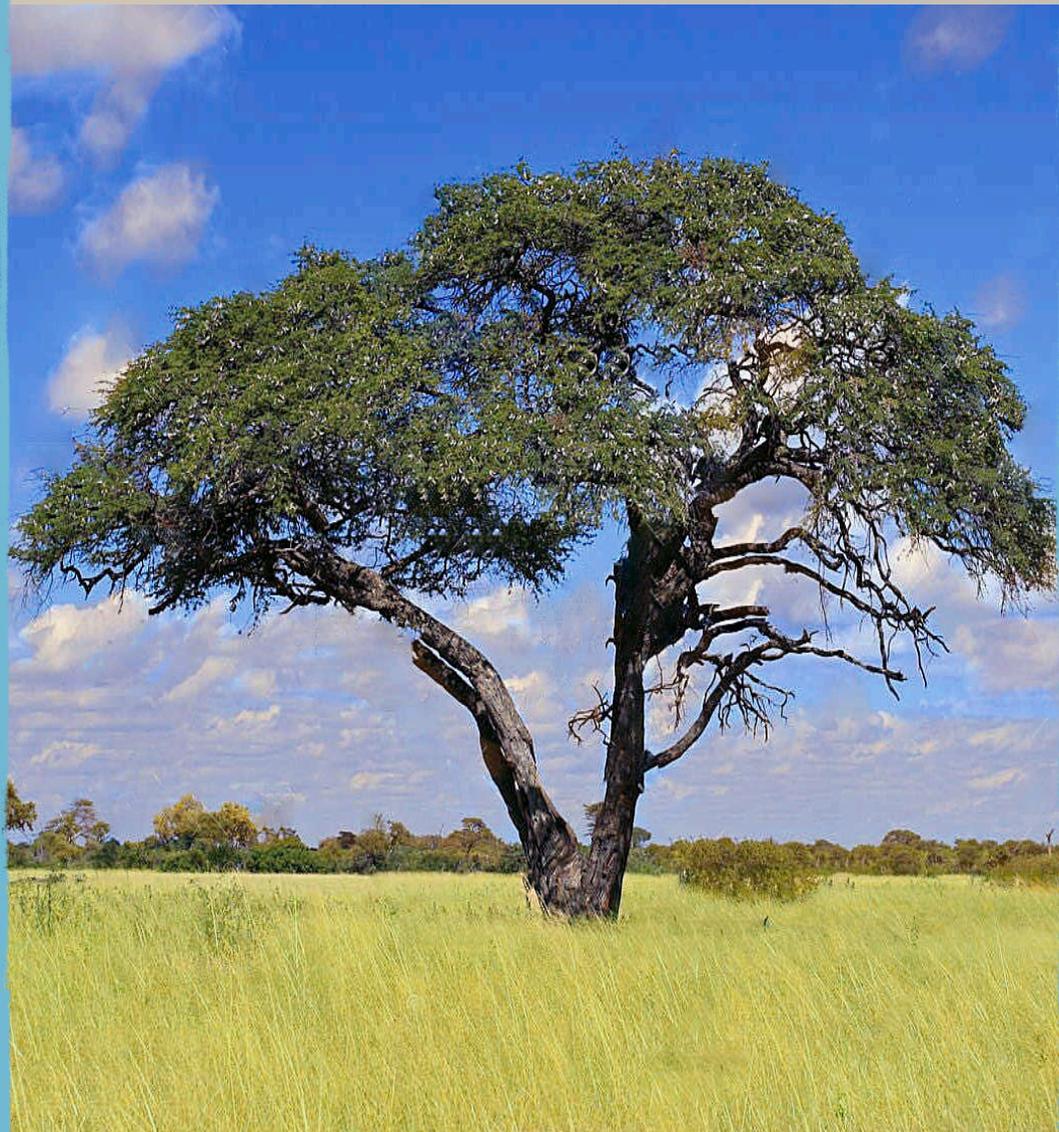


# Das Kirchenfenster

Ev.-Luth. Kirchgemeinden Radeburg und Rödern



April - Mai 2024

# Nachgedacht

Liebe Gemeinde,

In unserer Heimat regnet es gerade reichlich. In anderen Teilen dieser Erde sieht es ganz anders aus. Da beherrscht die sich ausbreitende Trockenheit den Alltag. Regierungen stauen die Flüsse an, so dass bei einer weiteren Verschärfung der Lage, den Ländern am Unterlauf der „Hahn abgedreht“ werden kann. Es ist zu befürchten, dass es bald Kriege um Wasser geben wird. In den betreffenden Ländern staunt schon heute der aufmerksame Mitteleuropäer, wie überhaupt in bestimmten dünnen Gegenden Bäume wachsen können. Die Akazie ist zum Beispiel ein solcher Überlebenskünstler. Unser Schöpfer hat ihr dazu eine besondere Fähigkeit gegeben. Sie kann ihre Wurzeln bis 40 Meter in die Tiefe strecken. Zum Vergleich: die Kugel des Kirchturmes in Rödern befindet sich in 30 Meter Höhe. Natürlich ist das Wurzel ausstrecken mit einer großen Kraftanstrengung verbunden. Aber dann hat der Baum die überlebenswichtige Wasserquelle. Gleiches gilt auch für uns. ***Gesegnet ist der Mensch, der sich auf den HERRN verlässt und dessen Zuversicht der HERR ist. Der ist wie ein Baum, am Wasser gepflanzt, der seine Wurzeln zum Bach hinstreckt. Denn, obgleich die Hitze kommt, fürchtet er sich doch nicht, sondern seine Blätter bleiben grün; und er sorgt sich nicht, wenn ein dürres Jahr kommt, sondern bringt ohne Aufhören Früchte.*** Dies sagt uns der Prophet Jeremia. Dürre Jahre, die kennen wir auch. Schmerzen, Trauer, Einsamkeit können lange währen. Wenn wir aber unsere Wurzel zu Christus ausstrecken, werden wir auch dann Früchte tragen. Die Akazie ist für manche Volksgruppe in der Wüste Symbol des ewigen Lebens.

Ihr Pfarrer Andreas Kecke

## Wir danken Albrecht Frenzel

Am 18. März 2024 feierte Albrecht Frenzel seinen 70. Geburtstag.

Albrecht Frenzel war viele Jahre im Kirchenvorstand, die letzten 6 Jahre stellvertretender Vorsitzender. Er übernahm das Amt in der Zeit der Innenrenovierung der Kirche, als diese in einer sehr verfahrenen Situation steckte. Bei der nachfolgenden Außensanierung des Pfarrhauses kümmerte er sich unter anderem um die Abrechnung der Fördermittel. Alles musste sehr korrekt laufen. Dass die Kontrolle des Rechnungsprüfungsamtes so zufriedenstellend ausging, war im Wesentlichen sein Verdienst.

Er kümmerte sich um die Computer- und Verwaltungstechnik im Pfarramt. Meist genügte ein Anruf. Er übernahm die Anordnung der Texte und Bilder im Kirchenfenster und wesentliche redaktionelle Arbeiten. Mit seiner Frau steckte er 20 Jahre viel Herzblut in den Eine-Welt-Laden. Im Jahr 2022 engagierte er sich für den Ausbau der Wohnung für die Ukrainerinnen in der Alten Schule. Mancher aus der Gemeinde und unser himmlischer Vater wissen um viele weitere seiner Aktivitäten. Im Gottesdienst am 19. November 2023 verabschiedeten wir ihn mit großer Dankbarkeit aus dem Kirchenvorstand Radeburg, der nun aufgrund der Strukturreform Kirchgemeindevertretung Radeburg heißt. Wir hatten großes Verständnis für seinen Entschluss und bedauerten gleichzeitig den Verlust. Seinem Wirken ist es sehr wesentlich mitzuverdanken, dass die Kirchgemeinde Radeburg bis zu dem Ende ihrer Selbstständigkeit im Jahr 2022 mit soliden Finanzen ohne Schulden existierte. So gratulierten ihm sein Kirchenvorstand und der Kirchenchor, in dem er seit 2018 singt, von ganzem Herzen zu seinem 70. Geburtstag. Wir wünschen ihm weiterhin den spürbaren Segen Gottes für sein Leben.

Auch in Zukunft hat er sich bereit erklärt, die Redaktion des Kirchenfensters zu führen und sich um die Aktualität unserer Homepage zu kümmern.

So sagen wir ihm vor allem ein Wort: Danke!



Pfarrer Andreas Kecke

# Gottesdienste - April

Wann / Wo / Uhrzeit	Gottesdienste	Kollekte
Sonntag 7. April	Quasimodogeniti	
Radeburg 10. <sup>30</sup> Uhr	Predigtgottesdienst	Eigene Gemeinde
Sonntag 14. April	Misericordias Domini	
Radeburg 9. <sup>00</sup> Uhr	Predigtgottesdienst	Poasaunenmission
Rödern 10. <sup>30</sup> Uhr	Predigtgottesdienst	
Sonntag 21. April	Jubilate	
Radeburg 10. <sup>00</sup> Uhr	Festgottesdienst mit Konfirmation	KG Eigene Gemeinde
Sonnabend 27. April		
Radeburg 14. <sup>30</sup> Uhr	Kindermusical siehe Seite 10	Eigene Gemeinde
Radeburg 19. <sup>00</sup> Uhr	Konzert - Posaunenchor siehe Seite 10	Eigene Gemeinde
Sonntag 28. April	Kantate	
Rödern 10. <sup>30</sup> Uhr	Predigtgottesdienst im Gemeindesaal	Kirchenmusik
Radeburg 14. <sup>00</sup> Uhr	Abschlusskonzert u.a. „Deutsche Messe“ von Franz Schubert siehe Seite 10	Kirchenmusik

## Monatsspruch April

SEID STETS BEREIT,  
JEDEM REDE UND ANTWORT ZU STEHEN,  
DER VON EUCH RECHENSCHAFT FORDERT  
ÜBER DIE HOFFNUNG, DIE EUCH ERFÜLLT. [1. PETRUS 3, 15]

# Gottesdienste - Mai

Wann / Wo / Uhrzeit	Gottesdienste	Kollekte
<b>Sonntag</b> <b>5.Mai</b>	<b>Rogate</b>	
<b>Radeburg</b> <b>10.<sup>30</sup> Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	<b>KG</b> Eigene Gemeinde
<b>Sacka</b> <b>14.<sup>00</sup> Uhr</b>	<b>Gottesdienst zum Frauentreffen</b>	
<b>Donnerstag</b> <b>9.Mai</b>	<b>Christi Himmelfahrt</b>	
<b>Schloss Lauterbach</b> <b>10.<sup>00</sup> Uhr</b>	<b>Regionaler Gottesdienst</b>	<b>Lutherischer Weltdienst</b>
<b>Sonntag</b> <b>12.Mai</b>	<b>Exaudi</b>	
<b>Radeburg</b> <b>10.<sup>30</sup> Uhr</b>	<b>Predigtgottesdienst mit Abendmahl</b>	<b>KG</b> Eigene Gemeinde
<b>Sonntag</b> <b>19.Mai</b>	<b>Pfingstsonntag</b>	
<b>Radeburg</b> <b>10.<sup>30</sup> Uhr</b>	<b>Predigtgottesdienst</b>	<b>KK</b> Eigene Gemeinde
<b>Montag</b> <b>20.Mai</b>	<b>Pfingstmontag</b>	
<b>Radeburg</b> <b>10.<sup>30</sup> Uhr</b>	<b>Gottesdienst im Seniorenheim „Friedenshöhe“</b>	<b>Eigene Gemeinde</b>
<b>Rödern</b> <b>10.<sup>00</sup> Uhr</b>	<b>Gottesdienst in der Niedermühle siehe weitere Angaben Seite 8</b>	<b>Eigene Gemeinde</b>
<b>Sonntag</b> <b>26.Mai</b>	<b>Trinitatis</b>	
<b>Radeburg</b> <b>10.<sup>30</sup> Uhr</b>	<b>Familienkirche</b>	<b>Diakonie Deutschland</b>

**Sonntag, 19.5.2024** gegen 19.<sup>30</sup> Uhr spielt Herr Matthias Grünert (Kantor der Frauenkirche Dresden) ein Orgelkonzert im Rahmen des "Orgeltages Großenhainer Land - Orgeltour" in Radeburg. Weitere Informationen siehe Internet [www.OrgelFahrt.de](http://www.OrgelFahrt.de) oder Aushänge an der Kirche und Schaukästen Radeburg.

## Monatsspruch April

**ALLES IST MIR ERLAUBT,  
ABER NICHT ALLES DIENT ZUM GUTEN.  
ALLES IST MIR ERLAUBT,  
ABER NICHTS SOLL MACHT HABEN  
ÜBER MICH.** [1. KORINTER 6, 12]

# Termine - Gemeinden

## Rödern Seniorenkreis

Dienstag,	16. April 2024	14. <sup>30</sup> Uhr
Dienstag,	14. Mai 2024	14. <sup>30</sup> Uhr

---

## Radeburg



- **Flötenkreis**

Dienstag 18.<sup>00</sup> Uhr

- **Kirchenchor**

Mittwoch 19.<sup>00</sup> Uhr

Wir treffen uns nach Absprache im Pfarrhaus Radeburg oder Bärnsdorf  
Auskunft gibt Kantor Veit Martin (siehe Seite 19)

- **Posaunenchor**

Donnerstag 19.<sup>30</sup> Uhr

---

### Einladung zum Friedensgebet

dienstags, 17.30 Uhr im Pfarrhaus Radeburg

### Bibelstunde

Mittwoch 19.<sup>30</sup> Uhr

Was hat diese alte Schrift mit unserem Leben heute zu tun?

---

## Radeburg Seniorenkreis

Dienstag,	2. April 2024	14. <sup>30</sup> Uhr
Dienstag,	7. Mai 2024	14. <sup>30</sup> Uhr



## Kinderkirchennachmittag

### Christenlehre 1. bis 3. Klasse

Donnerstag 15.<sup>00</sup> - 15.<sup>45</sup> Uhr

### Teenie - Treff 4. bis 6. Klasse

Donnerstag 15.<sup>45</sup> - 16.<sup>30</sup> Uhr

## Konfirmandenunterricht

Donnerstag 16.<sup>00</sup> Uhr - 7. Klasse

17.<sup>00</sup> Uhr - 8. Klasse

## Junge Gemeinde

Donnerstag 17.<sup>30</sup> Uhr



## Herzliche Einladung

an alle, die sich am szenischen Spiel der nächsten **Familien - Kirche** beteiligen wollen. **Wir freuen uns über neue Mitgestalter!**

### Freiraum für Frauen

Donnerstag, 11. April 2024 19.<sup>30</sup> Uhr

Donnerstag, 2. Mai 2024 19.<sup>30</sup> Uhr

### Vierzig-Plus-Minus

Dienstag, 23. April 2024 19.<sup>30</sup> Uhr

Dienstag, 28. Mai 2024 19.<sup>30</sup> Uhr

### Selbsthilfegruppe für Angehörige von Suchtkranken

Mittwoch, 17. April 2024 18.00 Uhr

Mittwoch, 15. Mai 2024 18.00 Uhr

### Stammtisch

Montag, 15. April 2024 19.<sup>19</sup> Uhr

Es gibt die Möglichkeit zum Austausch über zentrale Glaubensfragen.

Wer daran Interesse hat, ist herzlich eingeladen. Thema: "Adam und Eva"

## Herzliche Einladung zum fröhlichen Beisammensein aller ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeiter in unserem Kirchspiel

Hiermit laden wir herzlich zu einem fröhlichen Ehrenamtsdankabend mit kleinem Programm am **Freitag, 24. Mai 2024, 18:00 Uhr in die Kirche Ponickau ein**. An diesem Abend wollen wir DANKE sagen für die treuen Aufgaben und Dienste, die in unserem Kirchspiel übernommen wurden und ohne die unser lebendiges Gemeindeleben nicht möglich wäre. Danken wollen wir mit einer Abendandacht, einem festlichen Abendessen und einem kleinen Programm. Außerdem bietet unser fröhliches Beisammensein genügend Gesprächsgelegenheiten untereinander.

Wir freuen uns auf den gemeinsamen Abend.

Mit herzlichen Segenswünschen Daniel Noack (Kirchenvorstandsvorsitzender)

Wir bitten um eine **Teilnehmerrückmeldung bis Freitag, 3.5.2024**

per E-Mail: [kg.ponickau@evlks.de](mailto:kg.ponickau@evlks.de) oder

per Telefon (035755) 704 (Pfarramt Ponickau)

oder per Post Adresse siehe Briefkopf

Bitte auch Bescheid geben, ob ggf. ein Fahrdienst benötigt wird.

# Pfingstmontag

## Einladung zum Mühlengottesdienst

Am Pfingstmontag, **20.05.2024 um 10:00 Uhr** laden alle Kirchspielgemeinden sehr herzlich zum Mühlengottesdienst in Rödern ein. (Adresse: Niedermühle, Dorfstraße 52, 01561 Ebersbach, OT Rödern – bitte außerhalb des Hofes parken!). Wir feiern einen Gottesdienst mit Kindergottesdienst.

Für das anschließende Picknick bitten wir Sie einen Salat für das bunte Buffet mitzubringen, sowie eine Picknickdecke und Geschirr für den eigenen Bedarf. Grillwürste sowie Getränke sind vorhanden. Bei Regenwetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.



**Der Eintritt ist frei.**

Über Spenden  
würden wir uns  
freuen.

A vertical poster with a light beige background. At the top, there are green leaves and two stylized flowers, one pink and one orange. In the top right corner, there is a logo for 'KULTUR & HEIMATVEREIN RADEBURG e.V.' featuring a silhouette of a church. The main text is written in a large, red, cursive font: 'Der Frühling zündet die Kerzen an!'. Below this, there is a musical score snippet with the tempo marking 'Andantino' and some white flowers. At the bottom, there is more text in a smaller, black font: 'Der Chor des Kultur- und Heimatvereins Radeburg lädt herzlich ein zum Lauschen und Mitsingen am Donnerstag, dem 18. April 2024 um 19:00 Uhr in die Radeburger Kirche.' The bottom of the poster is decorated with a row of green grass and several colorful flowers in shades of white, yellow, and red.

**KULTUR & HEIMATVEREIN  
RADEBURG e.V.**

**Der Frühling  
zündet die Kerzen an!**

*Andantino*

**Der Chor des Kultur- und Heimatvereins Radeburg  
lädt herzlich ein zum Lauschen und Mitsingen  
am Donnerstag, dem 18. April 2024 um 19:00 Uhr  
in die Radeburger Kirche.**

# Sonntag ROGATE 2024



## Einladung zum Frauentreffen - Gottesdienst

Unter dem Thema:

„Das ist doch selbstverständlich!? – Kümmern ums Kümmern“  
laden wir herzlich ein am sogenannten Rogate-Sonntag zum Gottesdienst  
mit gemütlichem Verweilen ....

Das Thema Sorge ist in unserer Gesellschaft allgegenwärtig. Im Englischen steht hier Care – Carearbeit, also Fürsorge am Gegenüber; wird immer wieder diskutiert. Seit es Menschen gibt, gibt es Fürsorge-Arbeit. Der Mensch ist also ohne Fürsorge nicht zu denken?

Es ist doch selbstverständlich sich um Menschen zu kümmern die Hilfe brauchen. Ist es das?

Im Gottesdienst laden wir Sie ein sich damit zu beschäftigen. Um wen kümmern Sie sich? Wer kümmert sich um Sie? Wie kümmert sich Gott um uns? Drei Ebenen die miteinander korrespondieren: Gott- Du – Ich. Die Bibel hält für uns viele verschiedene Beispiele parat, wie der Mensch sich um andere kümmern kann. Sie stellt uns auch vor Augen, wie Gott sich um uns kümmert.

Fürsorge – das ist doch selbstverständlich!? Kümmern ums Kümmern.

Lassen Sie sich einladen: **am 5.Mai 2024** in die Jakobskirchgemeinde Sacka.

Wir beginnen mit einem **Gottesdienst 14:00 Uhr in der Kirche zu Sacka** (Radeburger Straße 55 in 01561 Thendorf – OT Sacka).

Bitte bringen Sie aus Ihrem Frauenkreis bzw.  aus Ihrer Gemeinde als einen kleinen Gruß eine Blume bzw. Blütenzweig mit SOWIE gern auch drei Impulse: Worum kümmern Sie sich? Wer kümmert sich um Sie? Wie kümmert sich Gott um mich? - gern  auch schon auf drei Zettel geschrieben.

Und wenn es Ihnen möglich ist, freuen wir uns, wenn wir uns gemeinsam kümmern um ein buntes Tischbuffet – gern mit mitgebrachtem Kuchen oder etwas Herzhaften. Das wollen wir dann gemeinsam genießen.

Vielen Dank!

Damit die Frauen es in der Vorbereitung leichter haben, noch einmal die dringende Bitte: Melden Sie sich an!

Ihre Anmeldung (& Kuchen-/Herzhaft-Gabe ♥) erbitten wir bis zum 2.Mai im Pfarramt der Jakobskirchgemeinde Sacka (Email: [kg.sacka@evlks.de](mailto:kg.sacka@evlks.de) / Telefon: 035240 / 766 52) oder bei Pfarrerin Sabine Prokopiev ([sabine.prokopiev@evlks.de](mailto:sabine.prokopiev@evlks.de))





27.04. | 14:30 UHR  
KIRCHE RADEBURG

KINDERMUSICAL  
"DER BARMHERZIGE  
SAMARITER"

27.04. | 19:00 UHR  
KIRCHE RADEBURG

POSAUNENCHOR  
IM KONZERT

28.04. | 10:00 UHR  
KIRCHE BÄRNSDORF  
KANTATENGOTTESDIENST  
MIT JUBELKONFIRMATION,  
KANTATE "NUN LASST UNS  
GOTT" (D. BUXTEHUDE)  
+ KIRCHENKAFFEE

28.04. | 14:00 UHR  
KIRCHE RADEBURG

MESSE & KONZERT  
"DEUTSCHE MESSE"  
(F.SCHUBERT),  
KONZERT FÜR 2 VIOLINEN  
D-MOLL (J.S.BACH)

**UNTER LEITUNG  
VON VEIT MARTIN:**

PROJEKT-KINDERCHOR,  
KIRCHSPIELCHOR,  
POSAUNENCHOR RADEBURG  
UND GÄSTE,  
GEMEINSCHAFTSORCHESTER  
GROSSENHAIN,  
ENSEMBLE ALTE MUSIK  
"CANTILENA" (DD) UND  
YEVGENIJ & OKSANA  
HOLUBIATNYKOV (SOLO)

**27. & 28.**

**April**

# Musik Begegnungs- Tage



VERANSTALTER: EV.-LUTH. KIRCHSPIEL RADEBURG

# Was sind Musikbegegnungstage?

Liebe Leserinnen, liebe Leser in diesem Jahr wollen wir im Kirchspiel Radeburg mit einem Musikprojekt starten, zu dem wir Sie & Euch herzlich zum Zuhören und gern auch zum Mitmachen einladen. Seit einiger Zeit gibt es im Kirchspiel die Idee, musikalische Begegnungstage in unserem Kirchspiel Radeburg durchzuführen. Um den Stein endlich zum Rollen zu bringen, haben wir uns dazu entschieden, dieses Jahr klein zu beginnen. Geplant sind an dem Wochenende „Kantate“ – „Singt“ (Sa. 27.04. und So. 28.04.2024) einige kirchenmusikalische Höhepunkte zu setzen.

So wird am Samstag, dem 27.04.2024 um 14<sup>30</sup> Uhr das Kindermusical von Hella Heizmann „Der barmherzige Samariter“ von einem Projektkinderchor aufgeführt. In den Winterferien erklang es bereits in Sacka und Lampertswalde. Aller guten Dinge sind 3. Darum suchen wir wieder Kinder (1.-8.Klasse), die mitmachen wollen. Die Proben finden nun immer donnerstags um 17<sup>00</sup> Uhr in Bärnsdorf statt (An der Promnitz 11). Kommt einfach dazu!

Im Anschluss gibt um 19<sup>00</sup> Uhr ein Konzert des Posaunenchores Radeburg. Bei diesem Konzert werden fast alle Epochen von der Renaissance („Come Again“ von Dowland) bis zur Modernen Rock & Pop-Musik („Happy“ von Pharell Williams) erklingen.

Am Sonntag, 28.04.2024 wird es 10<sup>00</sup> Uhr in der Kirche in Bärnsdorf einen Kantatengottesdienst geben mit einer kleinen Buxtehudekantate „Nun lasst uns Gott dem Herren“ BuxWV 81. Zudem wird das Ensemble Alte Musik „Cantilena“ aus Dresden den Gottesdienst musikalisch mitgestalten. Nach dem Gottesdienst gibt es ein kleines Kirchenkaffee, um dann gestärkt nach Radeburg zu fahren und dort das Abschlusskonzert zu genießen.

Beginnen wird das Konzert mit einem Violinkonzert für 2 Violinen und Orchester in D – Moll von J. S. Bach (BWV 1043). Solisten sind Yevgenij und Oksana Holubiatnykov (Ukraine). Danach wird unser Kirchspielchor die „Deutsche Messe“ von Franz Schubert aufführen. Das wohl bekannteste Werk aus dieser Messe ist das „Heilig, heilig, heilig“, welches in vielen (auch weltlichen) Chören gesungen wird.

Wichtig ist uns, dass unsere Chöre, Kinder, Musikgruppen und Ensembles des Kirchspiels Radeburg das Rückgrat der Musiktage bilden. Wir hoffen, dies in den nächsten Jahren noch mehr ausweiten zu können.

In diesem Jahr wird der Eintritt überall frei sein. Dankbar sind wir für Ihre / Eure Kollekte (Spende), die der kirchenmusikalischen Arbeit zugutekommt.

Wir freuen uns, Sie zu unseren Begegnungsmusiktagen am 27.04. und 28.04.2024 begrüßen zu dürfen. Es lohnt sich!!! Und vielleicht finden Sie Freude daran und singen oder musizieren (bald) mit?!

In großer Vorfreude – die vielen Mit-Musizierenden mit Veit Martin

# Kirchspiel

## Das Kirchspiel Radeburg sucht eine leitende Verwaltungsmitarbeiterin / einen leitenden Verwaltungsmitarbeiter

Gesucht wird ein/e leitende/r Verwaltungsmitarbeiter/in, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, mit einem Stellenumfang von 80%.

### Ihre Arbeitsschwerpunkte:

- Prüfung und Optimierung der Verwaltungsabläufe
- Büroorganisation und termingerechte Bearbeitung aller Vorgänge
- Prüfung haushaltsrechtlicher Vorgänge
- allgemeiner Schriftverkehr, Registrande
- die Mitwirkung bei personellen Angelegenheiten
- die Unterstützung der Pfarramtsleitung sowie des Kirchenvorstandes

### Wir bieten ihnen:

- Eine anspruchsvolle, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit.
- Flexible Arbeitszeiten im Rahmen eines attraktiven Gleichzeitmodells.
- Bezahlung gemäß Entgeltgruppe 6 der KDVO, mit den üblichen Sozialleistungen (u.a. Jahressonderzahlung, Erhöhungsbetrag Kind, vermögenswirksame Leistungen) und kirchlicher Zusatzversorgung (EZVK).

### Ihr Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r bzw. gleichwertiger kaufmännischer Abschluss (Kaufrau/Kaufmann für Büromanagement)
- Qualifikationen im Bereich Personal, Betriebswirtschaft oder gleichwertig gute Kenntnisse der landeskirchlichen Organisation und Verwaltungsstrukturen
- hohe Team- und Kommunikationsfähigkeit, Organisationsvermögen und Leitungskompetenz
- freundliches Auftreten, Diskretion und Verschwiegenheit
- Zugehörigkeit zu einer Gliedkirche der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD)

Weitere Informationen und Fragen klären wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Vorstellungsgespräch. Wir bitten um Verständnis, dass mit dem Vorstellungsgespräch verbundene Kosten nicht erstattet werden können.

Ihre Bewerbung richten sie bis zum 15.04.2024 an:

**Ev.- Luth. Kirchspiel Radeburg, Kirchplatz 2, 01471 Radeburg**

Weitere Auskunft erteilt der Vorsitzende des Kirchenvorstandes vom  
Ev. - Luth. Kirchspiel Radeburg

Daniel Noack: 0177/273 43 89

SCHÖNFELD  
04.05.24

18:00 UHR BIS  
22:00 UHR



- KIRCHTURM-  
BESICHTIGUNG  
- GALERIE ZUR  
KIRCHGEMEINDE  
GESTERN UND HEUTE  
- BASTELTISCH  
- IMBISS  
- MUSIKALISCHE  
ÜBERRASCHUNG

DIE KIRCHGEMEINDE SCHÖNFELD  
ENTDECKEN ZUR...

**NACHT DER OFFENEN KIRCHE**

TREFFEN - KENNENLERNEN - ZEIT VERBRINGEN

19:00 UHR  
ANDACHT MIT  
PFARRER LIEWALD

## Frühlingslieder - Singen

In der Peter-Pauls-Kirche zu Rödern werden der Männergesangsverein, der Frauenchor und die Akkordeon - Freunde Ebersbach das diesjährige Frühlingslieder - Singen gestalten.

**Das gemeinsame Konzert findet am  
7.April 2024 um 14<sup>00</sup> Uhr statt.**

Die Gemeindevertretung Rödern freut sich, Sie zum gemeinsamen Musizieren der schönsten Frühlingslieder in der Kirche begrüßen zu können.



# Kanzel - Kirche Radeburg

## Die Kanzel in der Stadtkirche von Radeburg und ihre Restaurierung 2022-2024

Die ältesten barocken Teile der Kanzel stammen von 1718 (Nach Georg Dehio: Handbuch der Deutschen Kunstdenkmäler, Sachsen I, Regierungsbezirk Dresden, Deutscher Kunstverlag, München 1996, S. 740.). Diese sind die geschnitzten Ranken der äußeren Treppenwange, der Wolkenkranz mit Engeln, die Akanthusblätter von Schalldeckel und Kanzelkorb sowie die Flammenschale. Stilistische Merkmale deuten darauf hin, dass der architektonische Kanzelkörper (Treppenaufgang, Korpusumlauf/Kanzelkorb und Schalldeckel) höchstwahrscheinlich mit dem Umbau der Kirche 1899 erneuert wurden.

### Beschreibung der Kanzel

Die Kanzel ist auf der Epistelseite (Südseite des Kirchenbaus) an der Chorgrenze zum Hauptschiff an der Innenwand der Kirche angebracht. Die Kanzel baut sich architektonisch aus folgenden drei Teilen auf: Kanzelaufgang, Kanzelkorb und Schalldeckel. Der Treppenaufgang wird zum Chorraum hin einseitig durch eine Treppenwange gesäumt. Eingebunden im architektonischen Aufbau (Handlauf mit Volute; Antrittsposten mit Volute und Verzierung; Unterkante der Treppenlauflänge mit Blatt) ist die Wangenfläche reich mit in sich verschlungenen Blattranken verziert. Der obere Teil des Kanzelkorbes setzt sich aus einer profilierten Brüstung und einem aufgesetzten Leseputz zusammen. Die darunter liegende fünfblättrige Korpusaußenseite zeigt von links nach rechts die vier Evangelisten: St. Matthäus, St. Marcus, St. Lucas und St. Johannes. Danach folgt eine Schriftplatte mit der Aufschrift: „Im Anfang war das Wort und das Wort war bei Gott, und Gott war das Wort Ev.St. Joh. 1 v.1“. Die Holztafeln werden untereinander durch vegetabil geschmückte Zierleisten getrennt. Darunter verläuft horizontal eine Profilleiste, und unter dieser zieren insgesamt zehn gewölbte Akanthusblätter den unteren Teil des Korpus. Im Anschluss folgt ein Wolkenkranz, in dem sechs Engel schweben.

Über einem oktogonalen Grundriss baut sich der Schalldeckel mit einer rundum profilierten Grundplatte auf. Über dem Profil umläuft ein Schriftband den Deckel: *„Ich lege mein Wort in deinen Mund, u. bedecke dich unter dem Schatten meiner Hände, auf dass ich den Himmel pflanze, u. die Erde*



Abb. 1  
Gesamtansicht der  
Kanzel vor der  
Restaurierung 2019



Abb. 2 Unteransicht des  
Kanzelkorbes mit Engeln  
und Wolkenkranz vor der  
Restaurierung 2019

gründe, u. zu Zion spreche: Du bist mein Volk: Jes. 51.16.“ Auf der Unterseite des Schalldeckels ist eine Taube im Strahlenkranz als Symbol für den Heiligen Geist dargestellt. Über jenem umlaufenden Schriftband bauen sich ebenfalls im Kreis angeordnet und sich jeweils nach oben hin verjüngend sieben Akanthusblätter im Wechsel mit acht von Blättern umrankten Voluten auf. Bekrönt ist der Kanzeldeckel mit einem flammenden Gefäß.

### **Konservierung und Restaurierung**

Während der Konservierungsarbeiten am Schalldeckel 2018/19 stellte ich eine stark instabile Holzsubstanz durch Schadinsekten an den Akanthusblättern fest. Möglicherweise war das Holz der ehemals barocken Kanzel bereits 1899 stark beschädigt, sodass die Architektur damals ersetzt werden musste und die wertvollen Schnitzereien ausgebaut und in der neu gestalteten Kanzelarchitektur integriert wurden. Aus dieser Zeit stammen auch die vier Tafelgemälde der Evangelisten, die nicht signiert wurden.



**Abb. 4**  
Während der Stabilisierung eines lockeren Armes. Zudem fehlen drei Finger der rechten Hand



**Abb. 3**  
Offene Fraßgänge holzerstörender Insekten zeichnen sich an einem Bildträgerinbruch ab.

Ausgangspunkt für die Kanzelrestaurierung 2022 war die auffällige ungleichmäßige Verschwärzung der Weißfassung auf den Blattranken und den Akanthusblättern.

Analysierte Farbproben konnten Metallbestandteile einer ehemals darunter liegenden Bronzierung nachweisen. Darüber hinaus war die Weißüberfassung dick und ungleichmäßig aufgetragen worden, sodass die Feinheiten der Schnitzereien nicht erkennbar waren. Weiterhin waren breite Spannungsrisse im Korpus des Kanzelkorbes sowie kleinere Bildträgerfehlstellen, wie z. B. fehlende Finger an einem Engel, festzustellen. Daher sollten aus konservatorischen und ästhetischen Gründen die Fassungs- und Malschichtoberflächen gereinigt, die qualitativ schlecht ausgeführten Übermalungen und verschwärzten Bronzeretuschen abgenommen sowie Bildträgerergänzungen vorgenommen werden.

2007 (Restaurierungsatelier Friedrich) und 2019 (Judith Steinke, Dipl.-Rest.) erfolgten Untersuchung zur Fasstechnik. Fazit der Farbuntersuchung ist, dass die originale barocke Fassung unter den vielen Überma-

lungen nicht mehr vollständig feststellbar ist. Da aufgrund der sehr wenigen Befunde keine umfassende Rekonstruktion der Barockfassung möglich ist, hat sich die jetzige Farbgestaltung im Weiteren an für sakrale Räume gebräuchlichen Farbkombinationen orientiert.



**Abb. 5**  
Unter der verschwärzten Weißfassung einer Blatt-  
ranke zeichnen sich gemalte  
Höhungen als Striche ab.

**Abb. 6**  
Nach der Abnahme der Übermalungen ist ein Spannungsriss innerhalb des Akanthusblattes mit  
Kittmaterialien geschlossen.



Judith Steinke  
Dipl. Restauratorin  
Dresden

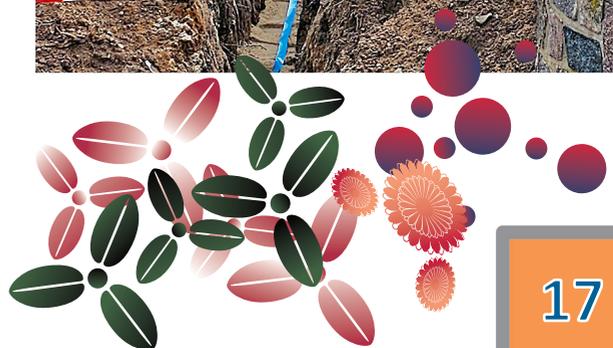
In der Winterzeit fanden auf unserem Friedhof Arbeiten an den Wasserleitungen statt. Dies war dringend erforderlich, da an mehreren Stellen die Leitungen beschädigt und undicht waren. Die verzinkten Stahlrohre liegen seit der Gründung des Friedhofes im Erdreich. Die neu verlegten Rohre sind PE-Kunststoffrohre. Diese wurden in ausreichend frostfreier Tiefe in einem Sandbett verlegt. Dadurch sind die Rohre einer Beschädigung durch Steine gesichert.

Wer in der letzten Zeit auf dem Friedhof war, konnte sehen, dass das Holzkreuz in der Mitte erneuert wurde. Dies war notwendig da die ca. 30 Jahre alten Holzbalken verschlissen und nicht mehr tragfähig waren. Die neuen Holzbalken sind aus Lärchenholz.

Alle diese Arbeiten wurden in Eigenleistung durch unsere Friedhofsmitarbeiter geleistet. Lediglich die Materialkosten mussten aus den Rücklagen beglichen werden. Die Rücklagen werden durch die Friedhofsunterhaltungsgebühren gebildet.

Wir danken den Mitarbeitern, das sie so eine viel höhere Investitionssumme dem Friedhofes ersparten.

A. Frenzel



# Freud und Leid - Bibelwoche

Konfirmiert werden am 21. April 2024  
in der Radeburger Kirche:

Margarete Rührich  
Alena Hänchen  
Sarina Kaiser  
Janosch Kramer  
Theo Pietrzyk  
Elinor Baxendale



## Verstorben sind:

am 23. Januar 24 Herr Artur Herbert Hähne  
im Alter von 89 Jahren  
aus Radeburg

am 16. Februar 24 Frau Irene Helm  
im Alter von 81 Jahren  
aus Radeburg



## Bibelwoche

mit dem Thema: „Zugänge zur Urgeschichte“  
Beginn jeweils 19.<sup>00</sup> Uhr

Radeburg	Montag 8.04.2024	Thema 1	"Zeit und Raum" Gen 1-2,4a	Pfarrerin Waffenschmidt
Rödern	Dienstag 9.04.2024	Thema 3	"Fluch und Schutz" Gen 4,1-25	Pfarrer Maurer
Radeburg	Mittwoch 10.04.2024	Thema 2	"Gut und Böse " Gen 2-3	Pfarrer Liewald
Radeburg	Donnerstag 11.04.2024	Thema 5	"Tod und Rettung" Gen 6,5-8; 7,1-10; 8,20-22	Pfarrer Kecke
Rödern	Freitag 12.04.2024	Thema 6	"Sprache und Verwirrung" Gen 11,1-10	Pfarrer Kecke

# Ansprechpartner

## Pfarrer

Andreas Kecke [andreas.kecke@evlks.de](mailto:andreas.kecke@evlks.de) 035208 / 349617

## Ev.- Luth. Pfarramt Radeburg

Kirchplatz 2 [kg.radeburg@evlks.de](mailto:kg.radeburg@evlks.de) 035208/2333  
01471 Radeburg

**Spendenkonto: IBAN: DE15 8509 0000 3017 1610 07**  
**BIC: GENODEF1DRS**

## Öffnungszeiten Pfarramt

Dienstag 14.<sup>00</sup> - 18.<sup>00</sup> Uhr

Mittwoch 9.<sup>00</sup> - 12.<sup>00</sup> Uhr

## Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter

Kantor Veit Martin [veil.martin@evlks.de](mailto:veil.martin@evlks.de) 0176 63042519  
Telefonische Sprechzeit - Kantor Martin: Dienstag: 9.<sup>00</sup> - 12.<sup>00</sup> Uhr  
Frau Kecke Gemeindepädagogin 035208 / 349617  
Frau Kirschner Kirchspielvorstand 035208 / 2143  
Frau Guller Kirchgemeindevertretung 035208 / 4393  
Verwaltung Pfarramt 035208 / 349608  
Verwaltung Pfarramt 035208 / 2333  
Herr Guller Friedhofsverwalter 035208 / 91933  
Herr Wolf Mitarbeiter Kirchgemeinde u. Friedhof  
Herr Ludwig Müller Gemeindepädagoge 035265 / 647454  
[ludwig.mueller@evlks.de](mailto:ludwig.mueller@evlks.de)

---

## Ev.- Luth. Pfarramt Rödern

Kirchplatz 2, 01471 Radeburg [kg.radeburg@evlks.de](mailto:kg.radeburg@evlks.de) 035208/2333  
**Öffnungszeiten Kirchgeldkasse und Pfarramt** siehe Radeburg

**Spendenkonto: IBAN: DE19 8505 5000 3011 0141 82**  
**BIC: SOLADES1MEI**

Herr Haußmann Kirchgemeindevertretung 035208 / 92053

---

## Impressum

Herausgeber: Ev. - Luth. Kirchgemeinde Radeburg, Kirchplatz 2,  
01471 Radeburg, Telefon: 035208 / 2333

Redaktion: Pfarrer Andreas Kecke, Albrecht Frenzel

Satz: Albrecht Frenzel

Auflagenhöhe: 700 Stück

**Redaktionsschluss für das nächste Kirchenfenster: 13.5.2024**

**Titelseite: Akazie in der Savanne Afrikas**

**Rückseite: Illustration A. Frenzel 2024**



Und es geschah plötzlich ein Brausen vom Himmel wie von einem gewaltigen Sturm und erfüllte das ganze Haus, in dem sie saßen. Und es erschienen ihnen Zungen, zerteilt und wie von Feuer, und setzten sich auf einen jeden von ihnen, und sie wurden alle erfüllt von dem Heiligen Geist.

APOSTELGESCHICHTE 2,2-3